LA VIE d'ici

LES GENS D'ICI P. 9

SHIPSHAW LE JEUDI 20 MARS 1986 VO. 4 NO 5

# NOTRE CARNAVAL '86 UN SUCCÈS

(détails p. 10)

JOYEUSES PÂQUES À TOUS!

**Sur la photo: Lise Fortin (Directrice, organisatrice des duchesses). Céline Tremblay (Duchesse) - Valérie Savard (Duchesse) - Yvan Bédard (Président du carnaval) et France Bédard - Sandra Fortin, Reine 1986 - Caroline Beaulieu (Duchesse) - Jean-Marc Fortin (Vice-président). En arrière-plan le bonhomme carnaval (Jacques Larouche).**

## INVITATION SPÉCIALE À NOS GENS D'ICI

Une tradition s'installe doucement dans notre municipalité. Sans faire de grande publicité, le vendredi-saint représente maintenant pour certains et certaines d'entre-nous un temps fort où, tout en prenant l'air, nous nous rappelons le chemin de souffrance du Christ, notre Dieu.

Ainsi, vendredi le 28 mars, à 13 heures 30, un service d'autobus prendra les gens au Dépanneur St-Léonard pour les conduire à 2 kilomètres environ sur la route Coulombe où le cortège se mettra en branle. Le point d'arrivée est évidemment la croix du chemin.

Cette année quelques améliorations ont été apportées: ainsi, chaque station est reproduite sur bois, grandeur nature, afin de permettre à tous les participants de mieux voir. Un système de son adéquat a aussi été prévu afin de permettre à la foule de s'unir aux réflexions préparées à cet effet. Des feuillets de chants seront distribués au départ. Les jeunes de notre municipalité représenteront les différents personnages présents du temps de Jésus.

Ainsi, l'organisatrice en chef, Madame Charlotte Bouchard a tout mis en oeuvre pour permettre à nos GENS D'ICI de vivre des moments intenses de prières en cette semaine sainte. La résurrection prendra tout son sens puisque nous aurons accompagné symboliquement le Christ sur son chemin douloureux du Calvaire.

Joyeuses Pâques!

**Micheline Dionne**

### L'ÉQUIPE DU JOURNAL

| | |
|---|---|
| • Denys Claveau (président) | 542-8800 |
| • Rolande Lavoie-Claveau (support technique) | 542-8800 |
| • Dominique Marquis (publicité, distribution) | 542-8594 |
| • Marcel Lavoie (Les gens d'ici) | 547-5966 |
| • Jean-Marie Perron | 542-5220 |
| • Jacques Gravel (faits divers) | 542-8862 |
| • Diane Tremblay (secrétaire) | 547-0716 |
| • Aline Claveau-James (petites annonces) | 547-0143 |

# *BILLET DE TENDRESSE*

*J'ai un ami: un grand ami. Il me connaît bien, je ne peux rien lui cacher. Il devine mes états d'âme, mes brouillards, mes nuits d'insomnie. Il participe à mon exubérance, comprend mes enthousiasmes, mes moments de douce folie...*

*Parfois, je m'éloigne de lui. Je me montre distante, indifférente même. Je l'oublie presque dans la vitesse des heures qui se bousculent. Je ne cherche plus son regard: je vis comme une étrangère. Pour combler le vide que crée son absence, d'autres pensées habitent mon esprit.*

*Mais, tout au fond de moi, je sais qu'il est là, tout près, attendant un signe de ma part; il me seconde à travers mes hésitations, renforce par son énergie positive le courage qui vient parfois à me manquer. Il ne juge ni ne condamne: il m'aime, c'est tout!*

*Un appel! et je renoue avec lui comme si notre rupture ne datait que d'hier... Il s'intéresse à mes activités, me propose un plan d'action rempli d'instants de bonheur.*

*Il ne me chicane pas... même quand j'aurais bien besoin d'être un peu "brassée". Sa patience m'étonne, m'émerveille. Il est le premier à avoir vu en moi la richesse de mon être et à y croire assez fort pour me donner le goût d'utiliser toutes mes ressources.*

*Mais... cet ami d'enfance, d'adolescence, de ma vie d'adulte possède une faiblesse: son coeur est grand, immensément grand. Je ne suis pas la seule à être aimée de lui: riche ou pauvre, blanc ou noir, sobre ou alcoolique, il ne fait aucune différence! Il les aime tous, autant que moi.*

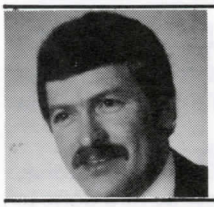
*Si je vous avouais qu'il s'est même laissé mettre à mort, sans protester, sans se dérober: tout simplement par amour! C'est assez invraisemblable mais quatre personnes du nom de Mathieu, Marc, Luc et Jean ont écrit sa vie. Ils rendent témoignage à sa force d'aimer.*

*Dans notre municipalité de Shipshaw mon ami possède de nombreux amis. Comme moi, ces derniers tiennent à revivre les derniers moments de cet être exceptionnel. C'est ainsi, qu'ensemble, nous rafaisons son chemin de souffrance... celui qu'on a appelé le CHEMIN DE CROIX. Comme notre ami, nous marchons juqu'au calvaire en assistant à ses chutes, à ses rencontres, à ses coups de fouets, à ses regards de pardon et de tendresse...*

*Il y a une place pour vous, en ce Vendredi Saint, le 28 mars à 13 heures 30. Le départ a lieu sur la route Coulombe pour se terminer à la croix du chemin. Des jeunes personniferont les disciples. Nous serons tous là, ensemble, pour partager l'amitié de Jésus le Nazaréen, surnommé le Christ.*

*Sur notre terre, TERRE DE DIEU, le coeur rempli de TENDRESSE et D'ESPÉRANCE, souhaitons-nous: Joyeuses Pâques, Joyeuses Résurrection!*

***MiDi***



# Le conseil t'informe

**par Réjean Bergeron**

Chers Amis(es),

Il me fait plaisir de vous entretenir encore ce mois-ci de quelques sujets qui, je crois, intéressent tous les citoyens (nes) de Shipshaw.

**EAU POTABLE SECTEUR NORD**

Nous vivons présentement un problème sur notre réseau d'alimentation d'eau du secteur Nord. En effet, le taux de bactéries est légèrement supérieur à la normale. Pour solutionner ce problème, nous avons, conjointement avec le ministère de l'Environnement et la Municipalité de Canton Tremblay, qui est aussi concernée, établi un plan d'action à court terme. Premièrement, chacune des deux municipalités à nettoyé ses conduites principales ainsi que vidangé son réseau.

Deuxièmement, nous avons installé un système de chloration temporaire. Présentement, nous prenons des tests bactériologiques dans le but de suivre l'évolution de la situation. Si le problème disparait nous arrêterons la chloration sinon nous devrons procéder à une étude dans le but de solutionner le problème de façon permanente.

**ENFOUISSEMENT SANITAIRE**

Les auditions devant la Commission de Protection du Territoire Agricole se sont terminées le 4 mars dernier. Ces auditions concernaient une demande de la MRC du FJORD pour le dézonage d'un site à St-Honoré. Étant donné qu'un site situé sur notre territoire a été considéré, nous avons suivi le déroulement des événements de très près et présentement nous attendons la réponse de la commission.

**ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Nous avons pris connaissance de l'étude préliminaire il y a quelques semaines. Cette étude nous suggère l'installation d'étangs dans le secteur Nord et la modernisation de l'usine de filtration du secteur Sud. Le coût global de ce projet approchera les 3 millions de dollars et cette somme devrait être subventionnée à 90%. Nous attendons présentement la position du nouveau gouvernement dans ce dossier.

**PORCHERIE SECTEUR SUD**

Nous attendons la réponse concernant notre demande de subvention pour l'installation d'un système destiné à diminuer les odeurs provenant de la porcherie.

**RAPPORT FINANCIER 1985**

Lors de l'assemblée spéciale du 19 mars 1986, nous annoncions que l'année 1985 s'est soldée par un surplus budgétaire de 53 333,00$, ce qui porte notre surplus accumulé à 95 887,00$. Ceci, à mon avis, est le signe d'une bonne administration et nous espérons réussir aussi pour l'année en cours.

**PRÉCISION POUR LES LOCATEURS DE GYMNASE**

Il est important de savoir que la municipalité de Shipshaw a signé une entente pour l'utilisation du gymnase avec la Commission Scolaire les Deux-Rives mais que cette entente stipule que la Commission Scolaire se réserve le droit d'utiliser le gymnase pour des activités spéciales. Évidemment, la Commission Scolaire n'abuse pas de cette clause du contrat mais l'utilise à l'occasion. Ceci s'est produit en février pour une initiation de Chevaliers de Colomb. À cette occasion, les représentants municipaux avaient été consultés par les commissaires locaux et nous avions donné notre accord. Si certains utilisateurs ont été avertis un peu tard, c'est simplement par manque de communication.

Je tiens à vous signaler que la majorité des ententes scolaires-municipales pour l'utilisation des gymnases comportent cette clause et que ce n'est donc pas seulement à Shipshaw que les utilisateurs des gymnases sont dérangés à l'occasion. Vous savez maintenant que ceci peut se reproduire et que nous devons tout simplement nous en accommoder le mieux possible.

**HEURES DE BUREAU DU MERCREDI SOIR**

Étant donné que beaucoup de gens désirent me rencontrer le mercredi soir, je vous suggère de téléphoner à l'avance à l'hôtel de Ville pour prendre rendez-vous. Cette suggestion a pour but simplement de vous éviter des désagréments et je vous assure que même si vous n'avez pas de rendez-vous, je ferai tout mon possible pour vous accommoder.

**Réjean Bergeron,**
Maire.

# La minute municipale

**par Martine Gagnon**

Bonjour chers citoyens et citoyennes,

Deux assemblées se sont déroulées à l'hôtel de Ville depuis la dernière publication; en voici quelque peu la description.

**SESSION SPÉCIALE DU 12 FÉVRIER**

À cette session, un projet de règlement ayant pour objet de réajuster la rémunération du maire et des conseillers pour les années 1986 et à venir a été adopté.

**SESSION RÉGULIÈRE DU 3 MARS**

La session s'est déroulée en la salle du conseil municipal devant une assistance de 11 personnes. Voici un aperçu des sujets discutés.

**ACHAT DE TERRAIN RUE CÔTÉ**

Nous négocions présentement l'achat d'un terrain au bout de la rue Côté, achat qui permettra d'aménager une virée pour l'autobus scolaire. Le tout permettra aux jeunes enfants de ce secteur d'attendre tranquillement l'autobus chez eux alors que présentement, ils doivent se rendre prendre leur transport sur le stationnement de l'hôtel de Ville ce qui n'est pas très commode dans les gros froids d'hiver.

**AVISEUR LÉGAL**

Nous avons retenu les services de Mtre Jean-Baptiste Gauthier comme aviseur légal de la municipalité en remplacement de Mtre Claude Gaudreault.

**TAXE SUR PROJET DE SUBDIVISION**

Notre règlement d'urbanisme comporte une clause qui stipule que toute personne qui fait subdiviser un terrain doit, pour l'acceptation du projet de subdivision, payer à la municipalité un montant représentant 10% de l'évaluation réelle de ce terrain. Depuis quelques années, l'évaluation ayant augmentée considérablement avec le rôle nouvelle génération, c'est pourquoi votre conseil a cru bon de faire modifier cet article qui se décrira en partie comme suit: "Tout projet de subdivision de trois terrains ou moins ne sera pas assujetti à cet article" ce qui veut dire qu'aucune charge d'acceptation de subdivision ne sera faite. Il est à noter que ceci ne s'applique pas aux projets de subdivisions qui contiennent des ouvertures de rues.

**SUBVENTION ACCORDÉE**

Croix Rouge: 100,00$

**LUMIÈRES DE RUES**

Une demande a été faite à Hydro-Québec pour l'installation de 14 nouvelles lumières de rues dans la municipalité. La politique employée était que chaque membre du conseil avaient deux lumières à placer chacun dans son secteur.

En terminant laissez-moi vous inviter à la prochaine session de votre conseil qui aura lieu en la salle municipale le 7 avril prochain à compter de 19:30 hres.

## CLINIQUE DE SANG

Le 25 mars 1986, les Chevaliers de Colomb de St-Ambroise, Conseil 6875, feront une clinique de sang sous la responsabilité de la Croix-Rouge.

Cette clinique couvrira les municipalités de St-Ambroise, Shipshaw, Bégin et St-Charles. Cette collecte se fera donc le mardi 25 mars 1986, à la salle des Chevaliers de Colomb de St-Ambroise, de 15h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Pour les gens de Shipshaw, un autobus partira du centre communautaire de St-Léonard à 6h30 et fera un arrêt à la salle des Chevaliers de Shipshaw à 6h45. Le retour sera assuré par le même autobus.

Un donneur doit être âgé de 17 à 65 ans. Malheureusement un donneur dont le poids est inférieur à 100 livres ne peut être accepté.

En espérant que cette oeuvre humanitaire soit une réussite, je vous remercie à l'avance de votre participation au nom de la Croix-Rouge.

Bien à vous,

**Jean-Guy Ouellet,**

## PETITES ANNONCES

**À vendre: toile blanche de fenêtre (72 po. de large x 90 po. de long) avec dentelle dans le bas. Tringles assorties (avec les crochets). Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: 542-5147**

**À vendre: manteau de fourrure de mouton de perce noir. Grandeur: 20 ans. Prix à discuter. Tél.: 547-6879.**

**S'il y avait quelqu'un d'intéressé à venir travailler chez moi, comme aide-ménagère, un avant-midi par semaine (le vendredi), cela me rendrait service. Vous pouvez m'appeler le soir à 542-9670 et demander Micheline. Nous nous entendrons sur le salaire. L'emploi est à St-Léonard et vous devrez assurer votre transport. Merci.**

**Pour vos petites annonces, contactez:**

**Secteur Nord:**
Aline James
3810, route Brassard
**Tél.: 547-0143**

**Secteur Sud:**
Gaby Olivier
3640, rue St-Léonard
**Tél.: 547-3186**

**ELLES SONT EFFICACES**

TREMBLAY & PILOTE ELECTRIQUE INC
547-9001
672-4287
3420, Saint-Léonard, Shipshaw

MAISON NEUVE OU RÉNOVATIONS?
EXAMINEZ DE PLUS PRÈS TOUS
LES SERVICES QUE NOUS VOUS OFFRONS:

Quels que soient vos besoins:
- plinthes usagées 2 500 et 3 000 watts
- entrée électrique

- GARANTIE COMPLÈTE et SERVICE APRÈS-VENTE

**Tremblay & Pilote Inc. vous assure une qualité supérieure à des prix inférieurs.**

POUR VOUS QUI CHERCHEZ LE MEILLEUR, N'ALLEZ PAS AILLEURS.

# En mouvement...

## AFÉAS SHIPSHAW

Notre cercle se porte toujours très bien; les membres sont de plus en plus actifs. C'est là une marque importante de "solidarité".

Bravo et merci pour le beau travail d'équipe que chacune apporte. Quelle que soit la manière, leur collaboration est toujours grandement appréciée et notre présidente Françoise Côté sait nous le rendre.

Notre partie de cartes de la St-Valentin s'est très bien déroulée; encore là, c'est dû au travail de chacune. En même temps, c'était notre activité à l'intérieur du Carnaval 1986.

Merci aussi à notre animatrice Thérèse Dufour, qui y met beaucoup d'efforts; dans les activités, l'organisation ça marche!

Personnellement j'ai participé au souper canadien des Fermières, avec une table de trente personnes. Cette activité avait lieu au Centre Communautaire, à l'occasion du Carnaval. Une chose que j'adore c'est de travailler avec les Fermières; la solidarité entre mouvements, c'est quelque chose d'important et de profitable. On devrait se dire plus souvent nous, ici, salut, Shipshaw, St-Léonard. Ce n'est pas un reproche, loin de là, c'est juste un petit mot, en passant.

Le 10 mars l'AFEAS fêtait ses 20 ans; elle porte son nom depuis 1966. Ici à l'AFÉAS cette fête se déroulait à l'assemblée mensuelle du 10 mars en compagnie de nos anciennes présidentes et secrétaires depuis 20 ans. Ce fut très agréable de rencontrer à nouveau ces personnes qui ont toutes été des bénévoles de l'AFÉAS.

Le 8 mars la "Journée de la Femme" a été soulignée en même temps.

Dossier d'avril: Reconnaissance des acquis.
Art et culture: Le tricot à l'aiguille.

Les 6 et 7 mai 1986: Congrès d'Orientation de l'AFÉAS au Roussillon Jonquière.

Prochaine assemblée le 14 avril à 19h30 au local habituel.

Salut à toutes et à tous.

**Raymonde Roy,**
publiciste.

**Dans Shipshaw la campagne se fera, dimanche le 6 avril 1986.**

Je remercie les Chevaliers de Colomb du conseil 6078 de Shipshaw, pour l'appui qu'ils ont bien voulu apporter à cette **campagne de souscription de la Croix-Rouge**, et aussi je les félicite pour leur grande pratique de charité humaine.

Je suis certaine du beau travail qu'ils feront en visitant les foyers de Shipshaw et nous nous souhaitons un franc succès pour cette campagne. Soyons généreux c'est ce qu'on nous demande. La Croix-Rouge, sans les bénévoles qui y travaillent et sans vos dons, ne pourrait soulager la souffrance humaine, car c'est aussi un don de soi.

La Croix-Rouge peut aider de plusieurs manières, soit par une transfusion sanguine à un enfant, un parent ou un ami, soit en portant secours sur les lieux d'un sinistre. C'est une main secourable et on ne sait jamais le moment où on peu en avoir besoin.

Je sais que vous êtes beaucoup sollicités mais à Shipshaw, nous ne pouvons demeurer indifférents à cette demande quand nous pensons à tous les secours reçus de cet organisme en 1971.

La Croix-Rouge c'est important, alors pensons-y bien et soyons généreux.

Merci à l'avance de votre attention.

Votre responsable dans Shipshaw,

**Raymonde Roy.**
Rés.: 547-0129
Prés.: 547-6856

**C'est**

**OUVERT...**

**La Boucherie chez JEAN-MARC!**

**À votre dépanneur REMARC ENR.**
**(547-0121)**

**Gisèle Tremblay**
propriétaire
2320, Rte Coulombe
**Shipshaw**
**547-9424**

# BRONZAGE MIAMI

ATTENTION! ATTENTION! Votre salon de Bronzage Miami vous fait part de nouvelles heures d'ouverture et de fermeture en soirée. Le salon sera ouvert de 18h00 à 22h00.

**BRONZEZ ET RELAXEZ EN SÉCURITÉ**

**Essayez ce super lit de 24 tubes de 165 watts UVA max. chacun, de même que le facial.**

**30 séances de 20 min. pour 75.00$**

# CHEVALIERS DE COLOMB

Un très grand merci à toute l'équipe de l'organisation du Carnaval de Shipshaw et à tous ceux et celles qui ont bien voulu mettre leur petit grain de sel pour la réussite de cet événement.

Il est évident que le meilleur moyen pour encourager les responsables d'activités, c'est d'y participer en grand nombre.

**Activités à venir:**

| | |
|---|---|
| Dimanche 23 mars: | - Campagne des chevaliers JAKO avec la vente des chocolats JAKO. |
| Samedi 5 avril: | - Rallye à pieds |
| Dimanche 13 avril: | - Assemblée générale avec mini colloque. |
| Samedi 19 avril: | - Party de la ligue de dards des Chevaliers. |

**Information sur les Chevaliers de Colomb.**

Les activités-jeunesse pour préparer l'avenir:

- en donnant aux jeunes les moyens concrets de réaliser des projets formateurs pour leur culture physique, intellectuelle et sociale;
- en leur apprenant à donner d'eux-mêmes et à secourir ceux qui sont plus dépourvus;
- en leur inculquant le respect de la propriété;
- en leur montrant le danger des abus de la drogue, de l'alcool, du tabac, du sexe et l'abîme funeste de l'indifférence religieuse;
- en leur enseignant l'importance de la discipline et du respect de l'autorité;
- en faisant connaitre notre Domaine de la Fraternité aux jeunes et aux personnes âgées;
- en leur montrant de quelle façon ils peuvent récréer les personnes âgées et comment les aider avec délicatesse et bonne humeur;
- en organisant nos comités locaux, soit pour les jeunes, soit pour les personnes âgées.

**André Jomphe,**
C de C.

# CLUB OPTIMISTE CORAMH

La corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires vous invite à une conférence traitant de la problématique des maladies héréditaires au Saguenay—Lac-St-Jean.

Cette conférence aura lieu dimanche le 23 mars à 12h00 (midi) au Centre Communautaire de Shipshaw.

Conférencière:
Mme Gisèle B. Dancause
Infirmière chargée d'information
et de prévention à CORAMH.

N.B.: Une garderie sera disponible sur place.

Bienvenue à tous et à toutes.

# TIRAGE

**au profit de l'Association des personnes handicapées A.B.C.S. "St-Ambroise, Bégin, St-Charles, Shipshaw"**

| | |
|---|---|
| **1er prix:** | **UN CANOT FIBRE DE VERRE 15'** "Great Canadien" avec un moteur hors-bord de marque Johnson, 2 H.P., en collaboration avec **C.A.C. Sports de St-Ambroise** (une valeur de 925$). |
| **2e et 3e prix:** | **2 FOURS À MICRO-ONDES**, Général Électrique (Jx212), une valeur de 769$ chacun. |
| **4e prix:** | **UN VIDÉO RCA Vit 385**, une valeur de 679$. |
| **5e prix:** | **UN TÉLÉVISEUR COULEUR RCA** de 14 pouces ELR 330, une valeur de 399$. **Les 2ième, 3ième, 4ième et 5ième prix sont donnés en collaboration avec MOBILIERS HARVEY de St-Ambroise.** |
| **6e et 7e prix:** | **2 BONS D'ACHAT DE 250$ chacun** en collaboration avec **Philippe Bouchard et Fils de St-Ambroise.** |

**En plus, 10 AUTRES PRIX DE 50$ EN ARGENT** seront distribués avec ce tirage.

**Le tirage aura lieu le 14 juin 1986 à 22h00 au Chalet des Loisirs de St-Ambroise.**
156, rue Gaudreault, St-Ambroise

R.L.C.Q. Permis No 39120-86-11 - 2M billets no 0001 à 2000.

**Pour information: Réjean Savard: 672-2539**
**10$/le billet** **Julien Bouchard: 672-4717**


# • DU 1er AU 15 AVRIL

télésag

**545-1112**

**REGARDEZ GRATUITEMENT**

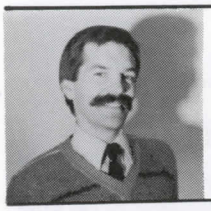
**SUPER ÉCRAN**

**À LA POSITION 13.**

Durant cette période tous ceux qui s'abonneront à la télévision payante obtiendront l'installation gratuite et ne seront facturés qu'à compter du 1er mai.

Pour être éligible, vous devez vous abonner pour trois mois. L'abonnement est payable à l'avance, soit la somme de 55,83$ du 1er mai au 31 juillet.

**UNE ÉCONOMIE DE 39,30$.**



# Saviez-vous que...

PAR Jacques GRAVEL

L'âge d'or de Shipshaw ne dort pas, loin de là. Plusieurs de ses membres jouent aux grosses quilles et ce, tous les lundis après-midi.

Il est bien évident que plusieurs de ces joueurs, réussissent des exploits dignes de mention. Il y a également certains participants qui, par leur comportement, contribuent beaucoup plus à faire rire, qu'à marquer des points:

Connaissez-vous le "Parizeau du dallot"? À ce qu'il paraît, François-Nil Gravel, avec ses grosses bretelles et son "penchant" pour faire rouler la boule en dehors de l'allée, pourrait être notre homme.

Mais qu'il se console; Jean-Marie Racine et Lauréat Lavoie le suive de très très près... Nous pourrions également parler de Robert Tremblay (Mathias) qui se fait claquer les genoux, pensant faire tomber les quilles, mais nous ne le ferons pas...

Quoiqu'il en soit, la plus haute moyenne autant du côté masculin que féminin, est détenue par Louise Tremblay... à suivre.

Félicitations à tous et soyez assurés que "la vie d'ici" tiendra la population de Shipshaw, au courant de vos faits et gestes.

Tous ceux qui circulent de temps à autres sur la rue Desmeules, ont été en mesure d'admirer les superbes monuments de glace, devant la résidence de M. Martin Boudreault.

Cette famille toute nouvelle dans notre municipalité, profita du carnaval pour nous saluer à sa façon.

À notre tour maintenant de vous dire bonjour et bravo pour le magnifique travail.

Peut-être venez-vous d'ouvrir la porte à une activité qui s'intégrerait très bien lors d'un prochain carnaval...

## HORTICULTURE

La **réunion mensuelle** devant avoir lieu le dernier dimanche du mois (Pâques) est devancée au **23 mars à 19h30** au Centre Communautaire. Le thème de la rencontre portera sur la préparation du jardin en général et en complément, le jardin de fines herbes.

Bienvenue à tous et toutes.

**Claudette Bérubé**

# Des Souhaits particuliers

**par Diane Tremblay**

Bienvenue aux nouveaux(elles) citoyens(ennes) de Shipshaw:

- MARIE-PIER, enfant de Sylvain Labrecque et de Louise Asselin.
- CYNTHIA, enfant de Rosaire Bouchard et de Diane Allard.
- LAURIE-ANNE, enfant de Réginald Boily et de Nicole Hudon.
- MARIA, enfant de Yvan Simard et de Jeane Launt.

Un dernier salut à ceux et celles qui ont été rappelés vers le Père:

- Monsieur Robert Côté dit "Donat" époux de dame Gisèle Gauthier de cette paroisse.
- Madame Rose-Anna Laberge de Jonquière mère de madame Marthe (Richard) Barette de cette paroisse.

La messe anniversaire de Pierre Fortin (fils de Jean-Marc et Jocelyne) sera chantée samedi le 22 mars 1à 19h00 en l'église de St-Jean-Vianney de Shipshaw.

Parents et amis sont invités à y assister.

Les membres de la famille.

## RAPPEL - RAPPEL - RAPPEL

## RENCONTRE INTER MUNICIPALE

Le samedi, 22 mars 1986.
Mini-tournoi de ballon sur glace.
(Bégin, St-Ambroise, St-Charles, Shipshaw)

Venez encourager l'équipe de Shipshaw à l'aréna de St-Ambroise, de 13h00 à 16h30 (entrée libre).

Le mini-tournoi sera suivi à 18h00 d'un souper et d'une soirée au Centre Communautaire de Shipshaw au coût de 6,00$ par personne.

Pour réservation, téléphoner aux numéros 542-5348 ou 542-4533.

**Denyse Gravel**


**desjardins**

Une ressource naturelle

**CAISSE POPULAIRE DE KÉNOGAMI**

**SIÈGE SOCIAL:** 3825, rue du roi-georges
jonquière, (québec) g7x 1t1
**(418) 542-3585 542-2232**

Comptoir St-Jean-Vianney,
4500, route Mathias,
Shipshaw, Québec. 547-5548

**NOUVEAU SITE**

**IMMATRICULATION (PLAQUES)**

**La Caisse Populaire Kénogami vous informe que le service d'immatriculation des véhicules automobiles est transféré aux Galeries de Jonquière face au magasin Métro.**
**Un service accru avec des heures accessibles à tous:**

**Lundi, mardi, mercredi:** De 9h30 à 16h30
**Jeudi et vendredi:** De 9h30 à 20h00
**Samedi:** De 9h30 à 16h00

**Note: carte VISA acceptée**

**Un service de plus de votre Caisse Populaire Kénogami**

Choeur de Shipshaw L'Amitié

On s'est laissé lors de notre dernier placotage sur un "party Pyjama". Mais ne vous en faites pas le "Choeur de l'Amitié" n'a pas gardé ses pantoufles jusqu'à aujourd'hui, loin de là.

Le 30 janvier '86 l'enregistrement pour le "Concours Choral '86" de la Société Radio-Canada a eu lieu comme prévu aux studios de l'A.T.M. du Cégep de Jonquière. Roland, Gilles et Marc, nos techniciens et critiques ont été d'une patience d'ange. Pour 4 chants qui ne demandent que six minutes, il a fallu pas moins de 3½ heures d'enregistrement. L'expérience pour les choristes fut surexcitante, survoltée, surchauffée... mais pour les accompagnateurs "Ouf!". La précieuse bobine a été livrée le 14 février avec beaucoup d'anxiété. Nous attendons patiemment... le résultat.

Le 2 février, la Chorale participait au 10e Téléthon de la Paralysie Cérébrale. Il y eut beaucoup de spectateurs... mais après le concert. Nous passions sur l'heure du dîner.

Puis le 22 février, ce fut au tour du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Le Choeur de l'Amitié a partagé le Concert avec deux autres chorales: Ens. Vocal du Fjord de Chicoutimi et K-Danse. Les Gais Lutins y ont participé avec leur spectacle.

Le 15 mars, la Chorale Aquilan d'Alma était l'hôtesse du Ralliement Choral régional. Le concert-gala a eu lieu à l'Église St-Joseph d'Alma où sept chorales regroupant pas moins de 250 choristes ont enchanté tant par leurs chants individuels que chants communs.

**Un fait très important**

Le "Choeur de l'Amitié" tente cette année une incursion dans Jonquière. Un **Concert** a été planifié pour le **13 avril** à la **Polyvalente de Jonquière** à**19:30 hres.** On tente l'expérience après plusieurs demandes qui nous ont été faites par des gens de Jonquière, puisqu'à Shipshaw; les places sont limitées. Alors on essaie d'élargir notre auditoire.

Pour les billets, veuillez communiquer avec:

Hélène Murdock: 542-3801
Carolle Villeneuve: 542-3150
Serge Bergeron: 542-3335

Appelez vos amis de la "Ville" pour les avertir qu'on sera là le 13 avril avec un mélange de nouvelles et d'anciennes chansons.

Et, vous, "Gens d'Ici" ne vous en faites pas, nous vous sommes très fidèles vous qui nous soutenez et encouragez depuis trois ans. Nous donnons notre Concert de fin d'année au Centre Communautaire le 10 mai 1986 à 19:30 hres.

On vous y attend! Bon, faut se quitter!... À la prochaine.

Amicalement,

**Serge Bergeron**

**N'oubliez pas: Concert: dimanche le 13 avril 1986 à la Polyvalente de Jonquière à 19h30.**

# BIBLIO information

**"Un jeu dans ma tête"**

Les Biblio municipales A & B en collaboration avec la B.C.P. présentaient pour les enfants un spectacle-animation "Un jeu dans ma tête".

Par leur approche, les clowns Gaufrette & Mille-feuilles, personnifiées par Ann & Esther Jones, ont su inculquer aux enfants, l'amour du livre. "On prend soin d'un livre comme on prend soin d'un ami qu'on aime beaucoup" telle est la ligne directrice qui a dominé durant une partie du spectacle. Même les adultes en retireraient une "petite" leçon: à voir comment certains livres nous reviennent à la Biblio, on n'aimerait vraiment mais vraiment pas être leurs amis...

Donc, félicitations aux protagonistes. Nous leur souhaitons encore de nombreuses tournées avec de plus en plus de spectateurs.

**Communiqués & Convocations:**

1) La rotation a été effectuée depuis le 17 février. Donc des nouveautés vous attendent.

2) Le 29 mars, samedi saint, la Biblio "B" (Centre Communautaire) sera fermée. Et, en parlant de Biblio "B", Michèle Savard et moi-même, sommes très fières d'avoir battu le 22 février 1986, l'ancien record de 6 enregistrements de livres pour un samedi. Tenez-vous bien, on a eu en ce samedi historique 16 personnes, Lyne, Fernande et Marcellin étaient présents pour homologuer le nouveau record...

3) Pour les Soirées-Biblio-Information, voici la liste des sujets qui seront traités au cours des mois d'avril à juin: Fruits de mer - Pêche - Four micro-ondes - Chasse à l'orignal et la Santé, un choix. Le mois, l'endroit, la date et l'heure vous seront communiqués au fur et à mesure de leur confirmation. Surveillez le journal "La Vie d'Ici", les affiches à vos Biblio.

**Petit-Mémo:**

**Abonnement:** tout résident de Shipshaw peut devenir membre de la Biblio A ou B selon la facilité d'accès.

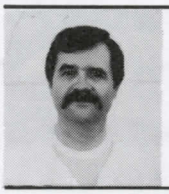
**Coût:** gratuit **Amende:** 5¢ par jour d'ouverture de la Biblio, donc jusqu'à maintenant 2 jrs/sem. **Vidéo:** seulement et uniquement la Biblio "A" peut offrir le service de la Vidéo-Cassette.

**Ouverture:**
Biblio "A" (sous-sol de l'Église)
Biblio: Mardi 18h30 à 20h30 Mercredi: 13h30 à 14h30
Vidéo: Lundi et vendredi: 19h00 à 20h00.

Biblio "B" (Centre Communautaire)
Mercredi: 18h30 à 20h00
Samedi: 13h00 à 14h00

À la prochaine.

**Suzanne Bergeron,**
Bénévole B.



# Les gens d'ici.

**par Marcel Lavoie**

Joseph-Edmond Girard — Pierrette Lavoie

Pour fortifier le caractère, rien ne sert de regretter le passé; il faut plutôt se tourner vers de nouvelles aspirations. Loin d'avoir la nostalgie de la perfection du jadis, ou de soupirer après l'impossible, nous devons accepter la réalité et tenter de la modifier. Quand le crépuscule annonce la fin du jour, l'audacieux s'avance déjà vers l'aube nouvelle. C'est ce que nos "Gens d'Ici" de mars Joseph-Edmond Girard et Pierrette Lavoie ont en commun.

Joseph-Edmond est né à St-Ambroise le 22 février 1922 du mariage de Thomas Girard et de Mary Gauthier.

Pierrette est née elle aussi à St-Ambroise le 4 août 1927 du mariage de Philippe Lavoie et de Bertha Savard.

Le 17 octobre 1945, les cloches de l'église de St-Ambroise sonnent à toute volée, annonçant à tous que Pierrette et Joseph-Edmond s'unissaient pour le meilleur et pour le pire. De cette union naquirent 8 enfants (5 garçons et 3 filles). On dit que l'exemple vaut mille mots; 6 d'entre eux se sont mariés et nos deux tourtereaux sont maintenant grands-parents et ont la joie de contempler et de gâter 8 petits-enfants.

C'est le 21 octobre 1947, juste au début de l'électrification rurale, après avoir vendu leur terre à St-Ambroise que les Girard viennent s'établir à Shipshaw.

Comme beaucoup d'hommes à cette époque Joseph-Edmond pratiquait le métier de bûcheron, cette profession qui était dure mais apportait l'argent nécessaire pour faire vivre décemment sa famille.- D'ailleurs du début de l'année 1948 au 6 février 1949 c'est en Abitibi qu'il exerça ses talents de forestier. - Pendant tout ce temps Pierrette veillait au grain et s'occupait d'élever les 2 premiers enfants de la famille et gardait avec elle son père et sa mère. Pour nourrir la famille, nos amis avait 1 vache pour le lait et 1 veau pour la viande.

Joseph-Edomond a été un des premiers chanceux du temps à posséder une automobile et les gens l'avait surnommé "Girard le météor" dû au fait que l'automobile était une Météor.

Comme les chemins commençaient à être entretenus la Boulangerie Fortin desservait le coin durant l'été avec une voiture à cheval et l'hiver avec le "snowmobile".

Pierrette a une grande foi et pour elle la prière a toujours tenue une grande place dans sa vie. Comme beaucoup de familles, le chapelet en famille a été inscrit dans leur cheminement et après le souper et le ménage, cette pratique chrétienne était de mise. Entre autre, elle a une grande dévotion à Ste-Anne. Son engagement social fait qu'elle milite dans l'AFÉAS comme beaucoup de femmes du milieu.

Joseph-Edmond est chevalier de Colomb du conseil 6078 de Shipshaw, et s'est essayé en politique municipale et a fait un terme. Il s'est vite aperçu que cela ne lui convenait pas. Jusqu'en 1970, il travaille comme contremaître en menuiserie sur les chantiers de construction. Depuis 1971 il est responsable de l'entretien et de l'ensevelissement des morts du cimetière catholique de Jonquière-Kénogami à Shipshaw. De plus, à l'occasion, on fait appel à lui pour exercer son métier de fossoyeur à St-Jean-Vianney, à Jonquière et à Kénogami. À l'automne 1986 il prendra sa retraite et espère qu'un de ses fils prenne la relève. Nos deux amoureux respirent la joie de vivre.

Dans le temps Joseph-Edomond ne se faisait pas prier pour sortir le violon et jouer des sets carrés dans les veillées.

Ils ont attrapé le virus du "voyage" et ils ont réalisé un vieux rêve: voir du pays. L'Espagne, la Floride, Le Mexique, la Suisse, la Guadeloupe, la Martinique, la France, l'Italie, la Hollande, Monaco, l'Autriche, le Maroc, les Iles St-Pierre et Miquelon, le Québec, l'Ontario, les Provinces Maritimes et en 1987 l'Ouest Canadien recevra notre jeune couple. On dit que les voyages forment la jeunesse; dans leur cas, c'est vrai...

Mes amis ont bien voulu nous livrer leurs réflexions sur la famille, la société, etc.

La dénatalité amène la fin d'un peuple, il faudra que les couples ne se contentent pas seulement d'avoir un enfant mais au moins deux à trois afin d'assurer la continuité de la race.

Les jeunes sont plus favorisés que nous: chance de poursuivre des études et ceux-ci entrent plus tard, sur le marché du travail. C'est la génération de l'ère spatiale et des communications.

La société des loisirs attache de l'importance où il y en a pas. On paie des salaires astronomiques aux joueurs. Dans la Rome antique on s'adonnait aux jeux, les moeurs ont été vite dépravées et ce fut la décadence.

Les gens aujourd'hui veulent tout en même temps. Les loisirs c'est important, ça en prend mais il faut être capable de doser le tout.

La TV a amené la rupture des communications dans la famille.

Tout est rapide aujourd'hui: route, automobile, la société évolue rapidement, le stress, les maladies industrielles font partie de notre lot.

La chose municipale est devenue décevante à suivre: avant les gens pouvaient s'exprimer, maintenant tout est décidé en comité et le tout est ratifié en assemblée générale. Le contribuable se désintéresse de plus en plus.

Malgré tout, ils considèrent que la vie vaut la peine d'être vécue et qu'elle est belle et pleine d'imprévue. Merci pour votre accueil.

En terminant je vous laisse avec cet extrait d'un texte de Denis Monette:

"Unis par Dieu, par la loi ou tout simplement par les liens merveilleux de l'amour, les couples qui s'inventent des mots n'ont tous qu'un seul verbe en guise d'atelier... **aimer**! Amants d'un jour que vous voulez amants de toujours, sachez que c'est pour vous que les poètes sont nés...".

À la prochaine.

**Marcel Lavoie**


**... Oui, c'est ouvert à votre super-DÉPANNEUR REMARC ENR.**

**La BOUCHERIE chez JEAN-MARC**

**Surveillez nos spéciaux d'ouverture (circulaires, affiches)**

**DE PLUS EN PLUS REMARC FAIT SA MARQUE**

## Écho-Loisirs

**par Marcellin Tremblay**

En avril 1985, j'accédais à la Commission des Loisirs de Shipshaw. J'étais par la suite nommé publiciste pour la commission, ce qui m'a permis d'écrire "L'Écho-Loisirs'. Je remercie le journal "La Vie d'Ici" de m'en avoir accordé la chance.

Tous les membres de la commission des loisirs, du comité des sports, du comité de gestion et sans oublier le comité du Carnaval (qui maintenant aura une structure permanente) ont participé à la réussite de cette page. Ce fut un plaisir de travailler avec tous ces gens que ce soit pour le journal ou les diverses réalisations.

Je quitte la commission des Loisirs. Ce n'est pas sans peine mais avec hélas trop d'obligations que je céderai ma plume à mon remplaçant.

Si on dit que les écrits demeurent et que les paroles s'envolent, c'est sans parole mais avec mille écrits que je vous dis tous, mille fois Merci.

**Marcellin Tremblay**

# CARNAVAL DE SHIPSHAW 1986

Bonjour,

Cette année, notre Carnaval, qui se tenait du 7 au 16 février, fut une réussite à tous points de vue. La participation aux différentes activités fut au-delà de nos espérances, tant de la part des jeunes que des moins jeunes.

Par ailleurs, une réunion, a eu lieu pendant la première semaine de ce mois, pour le partage des bénéfices aux quelques organismes qui en ont fait la demande en préparant une activité particulière durant ce Carnaval.

Merci aux participants et organisateurs pour cette première expérience (des deux secteurs réunis) qui fut un succès.

Amicalement,

**Daniel Belley,**
Publiciste.

# DÉPART

Je n'ai pas sollicité un autre mandat aux élections du mardi 18 mars. Je remercie tous ceux qui m'ont appuyé au cours de ces six (6) années aux loisirs municipaux. Je suis assuré que la relève ne se fera pas prier et qu'elle sera compétente. Je vous quitte avec regret et serai toujours disponible pour donner un coup de main.

Bénévolement vôtre,

**Daniel Belley,**
Vice-président des loisirs.

## CARNAVAL DE SHIPSHAW 1986

# MOT DU PRÉSIDENT

Il nous a fait grand plaisir cette année, l'exécutif et moi, de représenter tous les organismes qui ont bien voulu participer à la présentation d'un premier Carnaval à Shipshaw réunissant les deux (2) secteurs. Cela s'est avéré un grand succès pour toutes les activités qui y ont été présentées dans un programme des plus complet.

Je tiens à profiter de l'occasion pour remercier tous nos commanditaires dont: la Brasserie O'Keefe, le Conseil municipal, Monsieur Raymond Tremblay (Patate) Tremdeau ainsi que tous les bénévoles; (je ne les nommerai pas de peur d'en oublier mais je suis certain qu'ils se reconnaissent). Je peux vous dire qu'il y a tout près de cinquante (50) bénévoles qui ont travaillé pour la réalisation et la réussite de ce premier (gros) Carnaval à Shipshaw. Je tiens à les remercier de tout coeur personnellement et au nom de tous les citoyens de cette belle municipalité qui n'a pas fini de grandir dans une atmosphère de gaieté et d'unité.

Alors pour terminer, j'invite les autres organismes qui désireraient faire partie de la deuxième édition du Carnaval Shipshaw 1987, de nous en faire part le plus rapidement possible et ils pourront avec tous les autres organismes déjà participants, participer à l'élection d'un nouveau comité dans une date assez rapprochée.

**Pensée**

La chaleur du sud, mélangée avec le froid du nord, radoucit les esprits.

**Yvan Bédard**


PHARMACIE
**Jean MARCHAND**

**1858, Ste-Famille**
**Kénogami.**

**547-9375**

**Heures d'ouverture**

| | |
|---|---|
| Lundi au vendredi: | 9:00 à 21:00 |
| Samedi: | 9:00 à 17:00 |
| Dimanche: | 18:00 à 20:00 |

SANTE Services M.D.

**LIVRAISON**
**TOUS LES JOURS**
**À SHIPSHAW**




Conception et impression: IMPROTHÈQUE Inc.